



BOLETÍN DE DIVULGACIÓN DEL BEATO FRAY JUNÍPERO SERRA
 "EL APÓSTOL DE SIERRA GORDA Y LAS CALIFORNIAS"
 Publica Fraternidad de Franciscanos, O.F.M. Petra (Mallorca) ESPAÑA. Tel. 56.12.67.

ENERO - FEBRERO de 1.997 nº 217.



Apóstol y Civilizador

PUBLICA:

Fraternidad de Franciscanos
O.F.M.
PETRA (Mallorca), ESPAÑA.
Tel. 971- 56. 12. 67.

DIRECTOR:

P.Samuel Caveró.

SUBDIRECTOR:

Fr.Antonio Soriano.

COLABORADORES:

Msg. Francis J. Weber
Mn. Bartomeu Ramis
Miguel Llinás
Jaime Ribot
Concepción Bauçá
Aina Riera
Llorenç Riera.

FOTOGRAFÍA:

Fr. Antonio Soriano
Reportajes J. Font.

ILUSTRACIONES:

Sebastià Ripoll.

IMPRIME:

Talleres Gráficos de
"Apóstol y Civilizador".
Depósito Legal: P.M. 178-1974.



PORTADA.- Vista general de la antigua misión de San Diego. Fundada el 16 de julio de 1.769.

SUMARIO.

- 3 - Editorial. Problema de Jerusalén. Ha muerto como quería. " Cor unum ".
- 5 - San Diego.
Angela Silmon. (traducción inglés)
- 8 - " Positio Histórica "
S. Caveró (resumen)
- 11 - Calles y Plazas de Petra.
M. Llinás.
- 12 - Micaela Rullán Ribot.
M. Llinás.
- 13 - II Centenario de la muerte del P. Palóu.
M. Llinás.
- 14 - Agraïment al C. M. I.
Grup Setmana Santa.
- 15 - La Sibila.
S. Caveró.
- 16 - Moviment Demogràfic.
Concepció Bauza.
- 18 - Noticias.
Ll. Riera.
- 19 - I Conocimientos Eductivos.
M. Llinás.
- 20 - Editorial Conjunta de l'Associació de
- 21 - Convento San Bernardino ayer y ...hoy.
S. Caveró.
- 24 - Ramon Llull.
S. Caveró (resumen).
- 27 - Id al mundo entero ...

NOTA.- Las aportaciones para dar a conocer a nuestro Beato Junípero Serra por medio de Nuestra Revista pueden hacerlo a la cuenta de la " Caixa "
2100 - 0058 - 97 - 0100792874.

¡ GRACIAS !

PROBLEMA DE JERUSALÉN.

Los cristianos fueron perseguidos en el Imperio Romano y destruidos sus lugares de culto (pequeñas capillas hogareñas) de forma especial en tiempo de Diocleciano. A partir del Edicto de Milán (313), con notables altibajos, la Iglesia vive momentos de paz y las visitas a los Santos Lugares de Jerusalén se realizan con más o menos facilidades hasta que las hordas de Orthok se apoderan de Jerusalén, arrasando las iglesias cristianas. Las peregrinaciones se hicieron completamente imposibles.

Francisco de Asís con otros compañeros emprende su viaje a Oriente (1.219). Logra penetrar pacíficamente por el frente de Damietta y ser presentado ante el sultán Melek - el - Kamel que intensamente conmovido por sus palabras, le escucha con gran placer. Con esta visita de Francisco se inicia la Misión de Tierra Santa. En un principio se limitaron a fundar en las plazas fuertes ocupadas por los cruzados: Damietta, Antioquía, San Juan de Acre. Durante la tregua de 1.229 - 1.239, debida a la diplomacia de Federico II, se establecieron en Jerusalén, Belén, Nazaret y otros puntos.

Arrojados los latinos de Palestina después de la derrota de Gaza, los franciscanos lograron mantenerse en medio de grandes dificultades. Al apoderarse los turcos de Jerusalén en 1.517, todos los misioneros fueron encarcelados y el Cenáculo quedó convertido en mezquita. En 1.537 fueron de nuevo encarcelados y nueve de los franciscanos murieron en prisión, que se prolongó por espacio de tres años. En 1.541 eran asesinados todos los religiosos de Nazaret. Los atropellos eran frecuentes. Las treguas de paz se compraban a peso de oro. La mayor parte del dinero recaudado en las naciones católicas iba a parar a manos de los guardias o autoridades musulmanas a cambio de firmanes de protección, que luego quedaban sin efecto.

Esta avanzacilla franciscana a lo largo de los siglos ha estado en defensa de los santuarios de Tierra Santa. En los últimos tiempos con los cambios habidos han saltado a la palestra nuevos problemas territoriales, éticos, culturales y religiosos. La santa Sede dice desde la Secretaría de Estado del Vaticano: *"Jerusalén va mucho más allá de la simple cuestión territorial: se trata de la dimensión religiosa de la ciudad, del valor particular que la misma reviste para los creyentes judíos, cristianos y musulmanes que allí residen ... Jerusalén es un " bien de toda la humanidad "*. Tras distintos apartados del citado documento, termina: *" Es necesario otorgar a Jerusalén un estatuto especial, con el fin de que no sea víctima de leyes impuestas como consecuencia de hostilidades o guerras ... "* Estos mismos conceptos están contenidos en párrafos de la Carta Apostólica *" Redemptionis Anno "*: *" Jerusalén acoge a comunidades vivas de creyentes, cuya presencia es prenda y fuente de esperanza para las gentes que en todas partes del mundo miran a la Ciudad Santa como a un propio patrimonio espiritual y a una señal de paz y de armonía "*

" HA MUERTO COMO QUERÍA "

Cientos de miles de refugiados en Zaire han estado vagando sin rumbo y despavoridos. Huyen del escenario donde ha estallado con violencia una guerra en la que se mezclan intereses políticos, limpieza étnica y comercio de armas.

Los misioneros se han resistido a regresar, han querido quedarse allí para echar una mano. Una vez más este ejército de solidaridad cristiana ha dado una lección resuelta, mientras los llamados a tomar decisiones se han entretenido buscando soluciones que llegan tarde, mal o nunca.

Hermanos Maristas, religiosos pertenecientes a una comunidad que trabajaba en el campo de refugiados, que desde septiembre de 1.994 habían organizado una red de escuelas primarias y secundarias con actividades culturales y religiosas para unos 6.000 niños y jóvenes. Servando, Miguel Ángel, Fernando y Julio ante la invitación de salida por parte de los superiores *" por decisión personal han seguido trabajando con los refugiados ya que las necesidades en estas últimas semanas eran mayores de lo que habían sido los últimos meses "*.

Francisco Mayor, hermano de Servando, explicaba en los medios de comunicación *" Ha muerto como quería "*. En la última comunicación telefónica, Servando para tranquilizar a su madre, de ochenta y cinco años, decía : *" Los hombres blancos no corren ningún peligro en la zona donde se encontraba "*.

Estas muertes se han sumado a las de muchos misioneros que optaron libremente por entregar su vida antes que dejar a la gente cuando más los necesita.

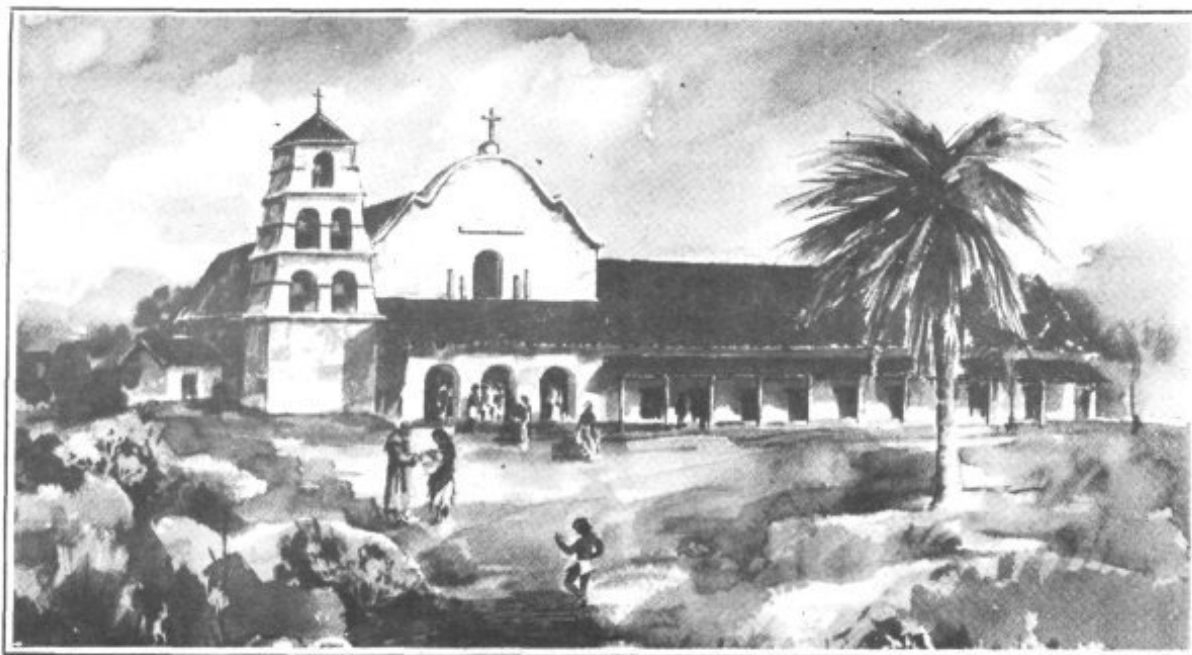
" COR UNUM "

El Secretario de Estado, Angelo Card. Sodano, el 4 de octubre en la Ciudad del Vaticano, presentaba el Documento Pontificio: *" Me complace poder presentar el documento " El hambre en el mundo. Un desafío para todos : el desarrollo solidario ", que ha sido atentamente preparado por el Pontificio Consejo " Cor Unum " por indicación del Santo Padre Juan Pablo II "*.

Se sitúa este documento en el camino que Cristo ha señalado a sus discípulos. El mensaje de Jesús está manifestado con toda claridad y contundencia *" Dios es Amor "*, primera carta de S. Juan (4,8); amor que restituye la dignidad al hombre librándolo de múltiples miserias.

El estudio propone ser un compromiso de los cristianos el compartir las angustias del hombre de hoy : *" En verdad os digo que cuanto hicisteis a uno de estos hermanos míos más pequeños a mí me lo hicisteis " (Mt. 25 - 40)*. El Documento describe el hambre en el mundo con las implicaciones éticas para los hombres de buena voluntad, poniendo puntos de apremiante actualidad : amor al prójimo para culminar en el desarrollo; la justicia social; la paz un equilibrio de derechos; respeto por el medio ambiente; ecología y desarrollo equilibrado; etc. El Documento no descansa en ideologías sino sobre el mensaje evangélico que invita a seguir a Cristo en la vida y quehacer diario.

SAN DIEGO DE ALCALÁ.



Según los libros " The California Missions ", "Escritos de Fray Junípero Serra" y " Noticias de la Nueva California " pretendemos, aunque de manera sucinta, hacer un recorrido por cada una de las Misiones de California que tuvieron su inicio con nuestro Beato Junípero Serra.

Traducción del Inglés Ángela Silmon.

FUNDACIÓN.

En la cima de una colina cercana a la Bahía de San Diego se alza una gran cruz y no muy lejos hay dos filas de tierra amontonada que en su día eran las paredes de un viejo fuerte. Con estos dos símbolos de la cruz y montones de tierra, se recuerda a los visitantes de hoy, que aquí en los días de julio de 1.769 llegaron los soldados españoles y Junípero con sus compañeros para fundar la primera Misión californiana.

Las condiciones de vida al principio no fueron muy fáciles sino que hubo tiempos de suma dureza. Hoy esta colina es un delicioso parque.

La orden de partida para California vino dada desde Méjico. Uno de los fines del poder político era proteger la frontera del Norte de las invasiones rusas. La expedición al mando del Gobernador Portolá salió para proceder a la fundación de tres misiones. Tanto los expedicionarios de mar como los de tierra se reunirían en San Diego.

La misión de Junípero y sus compañeros era muy otra como se deduce por las palabras de su carta al Padre guardián Fray Juan Andrés: "*Ay rosas de Castilla y buena arboleda; pero más que todo es la abundancia*

de gentiles del mismo puesto, y circunvezinos, que frecuentemente nos visitan dexando antes su arco y flechas. Dios nos dé a nosotros y a ellos su santa gracia, para verlos en breve a todos Christianos...

Donde me hallo con los Padres Crespí, Viscayno, Parrón y Gómez todos gozando salud, gracias a Dios.. "

El proyecto, que se levó a feliz término, quedando dos de estas misiones establecidas en los puertos de San Diego y Monterrey y la tercera se situó a medio camino entre las dos primeras. Hacía unos 200 años que los españoles conocían los dos puertos de S. Diego y Monterrey desde que habían sido descubiertos y puestos en el mapa por Juan Rodríguez Cabrillo en 1.542. Conocido el puerto de S. Diego : *Como lo mejor que se puede encontrar en el entero mar del Sur "* fue escogido para el punto de encuentro de la doble expedición de tierra y mar que había partido de la Baja California en el verano de 1.769.

Los barcos de " San Antonio " y " San Carlos " llegaron antes que la expedición por tierra. Ambos barcos se encontraban pasando por graves problema debido a la enfermedad del escorbuto que se había cobrado la vida de 60 de sus 90 tripulantes. Cuando llegaron los expedicionarios de tierra, encontraron a los desmejorados supervivientes que habían desembarcado en la desembocadura del río San Diego que desagua en la bahía. El campamento se convirtió en un hospital. En la antedicha carta Junípero dice: *" En quanto a esta expedición, la del mar ha sido desgraciada, porque ahunque ambos barcos han llegado a este puerto, ninguno de los dos puede pasar adelante para*

Monte-Rey; porque al San Carlos por el mal barrilaje le faltó inopinadamente el agua, y arrimándose a tierra la cogieron de mala calidad, enfermó la gente del escorbuto o mal de Loanda y entonces y después de llegados a este puerto se le murió toda la tripulación de suerte que sólo queda un marinero y un cozinero. "

A pesar de el mal estado en que se encontraban los expedicionarios, el Gobernador Portolá decidió continuar con la expedición hacia el Norte. Partió con un pequeño grupo para buscar el Puerto de Monterrey: *"La expedición de tierra, me dice el señor governador, la quiere proseguir juntamente con el capitán de aquí a tres dias, o quatro, y aquí nos dexará (dice) ocho soldados de cuera de escolta, y algunos catalanes enfermos, para que si mejoran, sirvan. La misión no se ha fundado: pero voy luego que salgan a dar mano a ello.*

El Padre Serra ordenó la construcción de una capilla de madera en lo alto de la montaña donde ahora se encuentra el monumento, y así el día 16 de julio de 1.769 quedó establecida la primera de las misiones.

VIDA EN LA MISIÓN.

La Misión empezó poco a poco. Al principio los indios venían para aceptar regalos o robar todo lo que pudieran. Estaban fascinados por los tejidos y aunque no tenían uso para ellos, ya que iban desnudos, robaron las sábanas de los enfermos e incluso intentaron cortar las velas del " San Carlos ". Los indios no tocaban la comida de los españoles creyendo que era la causa de las enfermedades.

Una vez acostumbrados los indios a la presencia de los españoles,

se convirtieron en unos insolentes. Se mofaban de los Padres y burlaban de los soldados imitando el sonido de las armas de los soldados. Pasados los días, esta insolencia se convirtió en hostilidad atacando los indios a la débil Misión con arcos y flechas. No conociendo los efectos de las armas de fuego atacaron confiados en su número. Pronto se dieron cuenta de la gran diferencia entre los mosquetes y sus arcos y flechas. Murieron dos españoles y tres fueron heridos, de los indios, por lo menos, murieron tres. Más tarde los indios trajeron a los heridos para que los curase el médico español.

No estaban preparados para la conversión. Un niño indio, desafiando lo desconocido, visitaba a los Padres que con su pequeño "profesor" se esforzaban en aprender su idioma para poder relacionarse con los paganos. Le hicieron regalos; aprendió el español y modo de vida de los misioneros. Por fin apareció el joven indio con su padre que ofrece al niño para ser bautizado. El encantado padre Serra para este acontecimiento reunió a toda la compañía pero en el momento de la infusión del agua, un indio arrebató al niño y salió corriendo hacia el poblado indio. Este incidente apenó tanto al P. Serra que, pasado el tiempo, se le llenaban los ojos de lágrimas al recordar este primer bautizo.

" Los días que estuvimos detenidos en la misión de San Diego, fuimos a registrar algunos parajes en solicitud de sitio a propósito para siembras... El día 8 de Setiembre, después de haber cantado la misa de Nuestra Señora, tuve la dicha con extraordinario júbilo de mi corazón de bautizar a ocho gentiles, y a pocos

días bautizó a otros siete el padre Murguía todos quince de una ranchería llamada del Rincón, como media legua de la misión, camino de Monterey". (Noticias Nueva California).

Habían pasado seis meses desde la partida de la expedición a Monterrey. San Diego contaba con un par de tambaleantes edificios; habían muerto otros 19 hombres. Las provisiones escaseaban. El Gobernador decidió que si no conseguían ayuda tendrían que abandonar la Misión. *"Si vemos se van acabando los víveres y la esperanza, me quedaré con solo el Padre Fray Juan, para aguantar hasta el último esfuerzo"* (Carta Francisco Palou). Encomendado a San José, fiesta cercana, al atardecer del día señalado se divisaron las velas del barco. Llegaron las provisiones.

REVUELTA DE LOS INDIOS.

En agosto de 1.774 la Misión cambió de sitio a un nuevo punto 6 millas río arriba ya que la situación original había resultado con bastantes deficiencias.

En el nuevo lugar los edificios se hicieron rápidamente. Edificios de madera, estilo de palizada, con tejado de paja. Los padres siguieron con el trabajo de conversión y civilización enseñando distintos oficios a los indios. Las conversiones siguieron aumentando lo que acarreó consecuencias perjudiciales para la Misión. Con diferencia a otras misiones de California, a S. Diego faltaba el agua y la tierra necesaria para los cultivos y poder sostener a todos los neófitos. Como resultado, se permitió a los indios el permanecer en sus pueblos y venir a la misión para trabajar y asistir a la misa.

(Continuará)
Maquetado S. C.

" POSITIO HISTÓRICA "

JUNÍPERO ANTE EL VIRREY.

Junípero y el joven Evangelista, cansados llegaron al Colegio de San Fernando el 6 de febrero de 1.773. Pablo Font, miembro del Colegio de San Fernando, durante la estancia de Serra en el colegio entre febrero y agosto de este año de 1.773, escribe su opinión a Jaime Alaxó, su antiguo profesor en Cataluña " *La temporada que ha estado aquí nos ha pasmado, pues habiendo estado muy malo nunca ha dejado de venir al coro de día y de noche, menos cuando ha tenido la calentura...*" (Carta a Pablo Font).

El 9 de marzo de 1.773 el guardián Verger ordenó por obediencia a Serra que cumpliera la petición del Virrey, redactando su informe limpia y brevemente y razonando cada punto en particular. La Representación - como Junípero la tituló - fue firmada ya el día 13. Verger la leyó y aprobó por completo: ahora el Presidente era portavoz oficial del Colegio. Este documento constituyó la base de la primera legislación vigente en California, y en sus 32 puntos afectaba a indios, soldados, Comandante militar, marinos, oficiales de correo, misioneros, colonos, al Colegio, al palacio virreinal y al propio Consejo de Indias. Palóu hace notar que Junípero entregó personalmente su Representación a Bucareli el 15 de marzo de 1.773, afirmando al Virrey que, consiguiera o no lo pedido, deseaba volver cuanto antes a California. " *Con la frecuente comunicación y largas conversaciones que S. Exa. tuvo con el fervoroso Fray Junípero en los siete meses que éste se mantuvo en Méjico, se le pegó en gran manera el religioso celo de la conver-*

sión de las almas y extensión de nuestra Católica Fe". (Palóu cap. 35).

El punto más interesante de las amplias concesiones aprobadas por la Junta de Guerra y Hacienda es el de que el gobierno, control y educación de los indios bautizados pertenecía exclusivamente a los misioneros. El Gobernador militar debería mantener la armonía y cooperación con los religiosos.

Llegado el momento de partida, el Colegio se preocupó mucho del viaje de Junípero por las dudas que había de si llegaría a su destino, dada su debilidad. Verger le dió por compañero al padre Pablo Mugártegui, un vasco que, al propio tiempo, serviría de capellán de la nueva fragata " Santiago" o "Nueva Galicia", botada para servicio de California.

Antes de irse, Serra pidió permiso para repetir lo que 24 años antes había hecho en Palma de Mallorca: besar los pies a toda la comunidad de San Fernando. Verger, guardián del Colegio, accedió y nuestro Beato dió ese ejemplo de humildad, pidiendo perdón por las faltas que hubiera cometido. " *Suplicando al R. Padre Guardián le permite el besar los pies a todos los Religiosos, como lo hizo, y pidiole la Bendición y a todos que le perdonasen el mal ejemplo, que les había dado, y que lo encomendasen a Dios, porque yo no le verían más. Enterneció a todos de tal suerte que les hizo saltar copiosas lágrimas, quedando edificados desde luego de su grande humildad y fervor...*" (P. Palóu cap. 36).

Llegados Serra y Mugártegui al puerto de San Blas y embarcados en

el " Santiago " y tras 49 días de navegación desembarcan en San Diego. Pasando por distintas misiones, el día 11 de mayo llegó al presidio de Monterrey. Hizo la visita de cortesía a don Pedro Fages. Encontró en la misión del Carmelo al P. Palóu que hacía 5 años que no veía y al P. Crespí. La alegría en Monterrey fue general por el regreso del padre Presidente.

PROBLEMAS EN MONTERREY.

La cristianización en la misión del Carmelo iba progresando. 72 niños de más de 8 años habían recibido el bautismo después de haber regresado Junípero. Los bautismos de adultos se posponían hasta que los misioneros conocieran mejor la lengua de los indios. Los gentiles acudían confiados desde lejos, de las rancharías en las sierras interiores, y trataban con simpática familiaridad al padre Presidente poniendo sus manos sobre sus hombros al tiempo que le llamaban " Padre viejo ". En muchas leguas a la redonda, los paganos saludaban con las expresiones " Amar a Dios, Padre ", " Viva Jesús ", que todos, chicos y grandes, repetían. La gran esperanza misionera del P. Serra se cifraba en los niños que rezaban y jugaban a su alrededor.

Entre marzo de 1.773 a mayo del 74 transcurrió una etapa de progreso y paz para Junípero. Pronto comenzó el Comandante Rivera a obstaculizar el programa trazado por el padre Presidente y el Virrey. " *En todas hallé a los religiosos con salud, tuve mucho que oír de las necesidades que havian pasado con tanta demora del barco, y más de las insolencias de los soldados;*

pero en esso mismo me admiré de lo que todos habian adelantado assí en lo espiritual, como en lo temporal ..." (Carta de Junípero a Francisco Pangua, guardián de San Fernando). Como resumen de esta carta podemos decir que Junípero argumenta la necesidad de nuevas fundaciones, refutando las críticas y objeciones que se oponían. Desea mayor eficacia en el despacho de abastecimientos para las misiones. Aparecen también las discrepancias con Fernando Rivera respecto a las fundaciones, a la cuestión de los obreros y mayordomos de las misiones y Junípero lamenta la falta de cooperación del Comandante. En la respuesta a la cuestión de las relaciones del personal de las misiones, que Rivera había planteado, problema delicado, Junípero empieza por rogar al Comandante que no se irrite con las razones que va a alegar. Después, con educación pero también con firmeza, le hace ver que ha sido sincero sólo a medias. " *... Confieso, Señor Capitán, con lisura de amigo, de religioso (ahunque malo) y de todas aquellas buenas consideraciones, que Vuestra Merced guste de figurarse, que no le alcanzo a este oficio, y a dicha resolución de Vuestra Merced los fondos; y assí Vuestra Merced por Dios sin que se enfade, sírvase hazerse cargo de mis reparos. Primero: podía Don Juan Soler ... haver añadido a su declaración, las cinquenta, y tantas fanegas de trigo... Segundo: ... si se gastó más del maíz ... fué porque se conservó intacta, o poco menos la notable cantidad de arina flor ... Tercero: ... haver hecho mención de otro suplente del maíz, que es la galleta ...*" (Carta de Junípero a Fernando de Rivera). Junípero, con valentía, aporta hasta cinco puntos en lo que no está conforme con los datos aportados.

DESTRUCCIÓN DE LA MISIÓN DE SAN DIEGO.

Uno de los principales puntos de discrepancia entre el Presidente y el Comandante era el criterio distinto sobre el carácter y mentalidad de los indígenas. Junípero los juzgaba pacíficos, amables, sumisos; nada había que temer de ellos, pensaba como buen padre. Rivera, cuya experiencia con los indios era mayor, desconfiaba de ellos. Serra aseguraba candorosamente a Pangua que los nativos eran cada vez más tranquilos. Don Fernando, en actitud típica del soldado de frontera, opinaba que nunca se debía fiar de los indios por muy dóciles que se mostraran; siempre observaban y, en cualquier momento, podían revolverse contra los españoles.

La misión de San Diego, primera fundada en Alta California, siempre fue la más pobre de agua para los cultivos. En consecuencia, los indios seguían viviendo en sus rancherías, con lo que seguían más paganos que cristianos en su vida y en sus prácticas. Kroeber dice que se les tenía por orgullosos, rencorosos, jactanciosos, dados a chulerías y pendencias, sumamente apegados a las costumbres de sus antepasados y difíciles de tratar. La dramática narración del incendio, saqueo y muertes ocurridos en la noche del 5 de noviembre de 1.775 en la misión de San Diego de Vicente Fuster, único superviviente, es de gran valor. Citamos algunos de los hechos ocurridos aunque de forma resumida: "El día 5 de este mes de noviembre, como a la una de la noche, fué tanta la multitud de indios gentiles, y christianos que llegó a la misión, que según el juicio de los soldados, pasó de seiscientos, lo primero que hicie-

ron fué cercar la ranchería, luego la Misión por los cuatro vientos, saquearon la iglesia de las alhajas que pudieron, y luego prendieron fuego, a la que inmediatamente se siguió la Guardia, y casa donde moraba el Padre Luís... yo me cerré en la casa con dos muchachos, y me puse con ellos a implorar la Divina Clemencia por medio de María Santísima, San Diego, y otros santos...Estando en esta súplica no me podía aquietar suspirando por mi Padre amantísimo Fray Luís... Todos estábamos suspirando por la luz del día ...pero Dios permitió, que un tiro que dieron a tiempo, los acobardara, e hiciera huir con presteza ... vimos un indio californiano gritando, llamado Ignacio con otro de los de acá, que no les tiraran, y que ya los gentiles se habían ido ... mi objeto fué el Padre Luís; y así les dije a los indios, que fueran a ver, dónde estaba el Padre; ...vino uno corriendo, y me dijo, que el Padre estaba en el arroyo; le pregunté: si vivo, o muerto; y me respondió que muerto. Considere Vuestra Reverencia mi dolor, ... fué mayor mi aflicción cuando ni su figura registraron mis ojos, pues lo ví totalmente desfigurado, y conocí que su muerte había sido totalmente cruel, y a satisfacción de los bárbaros; lo ví totalmente desnudo hasta de los paños de la honestidad, su pecho, y cuerpo agujereado como una criba a los fieros jarazos, que le dieron, y su cara toda aplastada a duros golpes de macanas, y piedras; finalmente sólo se conocía, que era el Padre Luís, por cuanto registraron los ojos la blancura de su cuerpo y el cerquillo en la cabeza; y aún fué fortuna no se la quitaran, como tienen de costumbre estos bárbaros en la muertes de sus enemigos... Se hallaban en la Misión cuatro soldados; dos herreros, el maestro carpintero, los dos muchachos, y yo... pues dos solos soldados, aunque heridos, estuvieron haciendo fuego" (continuará)

CALLES Y PLAZAS DE PETRA.

CARRER DE SANTA BÁRBARA.

La calle de Santa Bárbara, sita al otro lado de la antigua vía del ferrocarril, es la última que tiene su inicio en el Camino de la Garriga en dirección a Son Serra y a la izquierda, trazada en la urbanización del barrio de des Cós, entre los años 20 y 30 del presente siglo.

Es una vía ancha, que se extiende en sentido Sur - Norte. Calle de gran porvenir, tanto circulatorio como industrial por ser lugar de acceso y enlace con la carretera de Manacor en años venideros, según las modificaciones de las normas subsidiarias de nuestra Villa.

Pocas son las casas hoy construidas en ella; en total podemos contabilizar siete viviendas; unos veinte solares marcados y tierras de cultivo en zona rústica. La cifra de quince personas censadas en la misma, aunque pocas en número, esperamos sean la base y el fundamento de las personas que en tiempos venideros lleguen a habitar esta calle que tras recorrer la trayectoria requerida, sea la vía del porvenir que todos deseamos.

El nombre de Santa Bárbara, corresponde a una determinación del Ayuntamiento en la segunda mitad del presente siglo XX, en memoria de la gran gesta apostólica de nuestro Beato Junípero Serra en tierras californianas; gesta que nos narra el mismo Junípero. Tras la larga travesía del Atlántico, con los problemas originados por la escasez de agua potable, y después de la permanencia en Puerto Rico, zarparon rumbo a Veracruz, travesía que se vio interrumpida por causa de

una tormenta. Reanudada la travesía días más tarde, estando las naves a la vista del ansiado puerto, nueva tormenta obligó a tornar a alta mar. Implorando la intercesión de Santa Bárbara, el día 6 de diciembre, sábado, pudieron fondear en el puerto de Veracruz con mar tranquila.



El 21 de Abril de 1.782 y a nueve leguas de la misión de San Buenaventura, Fray Junípero funda la misión de Santa Bárbara, aunque solo quedó en fundación de Presidio, según un escrito del mismo P. Serra, a causa de unos sucesos acaecidos en aquella zona.

Será cuatro años después, cuando se construya la capilla a media legua del Presidio.

M. Llinás.

Micaela Rullán Ribot.

Son muchos los hijos de Petra que conocieron o han oído hablar de Micaela Rullán, joven petrense que desde niña vivió en un ambiente de virtudes humanas y cristianas; Micaela frecuentó el parvulario de las Hermanas Franciscanas, Congregación en la que años más tarde ingresaría. No serán tantos los que conozcan la trayectoria del Proceso de Beatificación de esta hija de Petra.

Petra, después de muchos años de intensos trabajos y miles de kilómetros recorridos, tanto por las autoridades eclesíásticas como por los Franciscanos, tuvo el gran gozo y mayor alegría de ver el 25 de Septiembre de 1.988, en la abarrotada Plaza de San Pedro en Roma, la Beatificación de Junípero Serra.

Hace una década, la Congregación de las Franciscanas de la Hijas de la Misericordia, que tiene Convento en Petra, sigue las mismas pisadas y está trabajando en la labor ingente en favor de Micaela Rullán Ribot, hija de Petra, que al igual que Junípero Serra, sigue ascendiendo la escalera que terminará con la Beatificación.

Petra, cuna franciscana, muy bien merece esta doble beatificación de seguidores del "Serafín de Asís". Unas cifras nos dirán como a lo largo de cuatro siglos, nuestra villa ha dado numerosos hijos a la Familia Franciscana:

A los Observantes Menores, 83 religiosos, entre los que podemos citar a nuestro Beato Junípero Serra.

A las Hijas de la Misericordia, 20 religiosas, entre ellas nuestra Micaela.

A la tercera Orden Regular, 6 religiosos.

A los Capuchinos, 4 religiosos, en-

tre ellos Fr. Miguel de Petra, sobrino del P. Junípero Serra.

No hacemos mención de las religiosas nacidas en Petra e ingresadas en el Monasterio de religiosas franciscanas de Sineu.

Tampoco mencionamos a los Hermanos de la Tercera Orden Seglar que a lo largo de muchos años tenían su sede en el Convento petrense.



A lo largo de los números siguientes, daremos noticias de la vida de Micaela y de la Congregación de las Franciscanas Hijas de la Misericordia, Congregación a la que Micaela perteneció.

M. Llinás.

II CENTENARIO DE LA MUERTE DEL P. PALÓU.

En el año de 1797, moría en California Fray Francisco Palóu O.F. M. a quien queremos recordar doscientos años después de su fallecimiento.

Este humilde franciscano está muy relacionado con nuestra Villa. Fue para Junípero Serra más que un hermano en tierras del Nuevo Mundo. La amistad que había comenzado en su tierra natal siguió y continuó en tierras de América.

Fue el autor de la única biografía de la que derivan todos y cada uno de los datos, que transmitidos de unos a otros, ha servido para configurar la semblanza del Apóstol de California, el Beato Junípero Serra.

Francisco Palóu había nacido en Palma en el seno de una modesta familia, Sebastián su padre era carpintero. Educado en un ambiente cristiano podemos

suponer en donde está el origen de su vocación de franciscano. Discípulo del P. Serra en el convento de S. Francisco de la ciudad de Palma; "Lector" en este mismo convento, parte para América acompañando a su querido profesor. Compañero infatigable del P. Serra en sus correrías apostólicas, estando tan sólo unos años separados en California. Confesor durante treinta y cinco años de nuestro Hijo Predilecto a quien asistió y acompañó en el lecho de muerte en la Misión de San Carlos de Carmelo.

Ocupó cargos en la Orden pero, como comunica al P. Fermín Lasuén al ser nombrado superior del Colegio San Fernando, le participa un futuro próspero para las Misiones de California. Gran conocedor de la vida del P. Serra que le inculcó su ardor misionero; incansable viajero, celoso misionero, defensor de la Fe, fundador de misiones, buen historiador y biógrafo como lo prueba su pionera obra de la "*Vida y Apostólicas Tareas del Venerable Padre Fray Junípero Serra*" que escribió tres años después de su muerte.

Los petrenses nos sentimos orgullosos del P. Palóu y queremos recordarle en este II Centenario de su muerte. Petra lo tiene como hijo suyo y le ha dedicado una calle, que aunque corta, es la calle que tal vez el niño Miguel José Serra Ferrer recorrió más veces en su caminar de casa al convento.

P. Palóu, el pueblo de Petra te agradece tu compañía, tu labor junto a Junípero y el amor más que de compañero de verdadero hermano en las lejanas tierras de las Misiones de California, por nuestro Hijo Predilecto, el Padre Serra.

M. Llinás



AGRAÏMENT AL C.I.M.

El grup de Setmana Santa pot estar content per haver començat bé l'any; ja que dins els primers dies rebérem una subvenció que amb el suport de l'Ajuntament, havíem demanat al CIM desde fa temps. Aquesta subvenció va ser de 200.000 pessetes entregada per la presidenta del CIM. (Hble. Sra. Maria Antònia Munar i Riutort) la qual va ser rebuda dins la sala principal de la Rectoria pel Sr. Rector, Autoritats, un bon nombre de cofrades i demés amics. Allà va ser informada de les cofraries actuals, dels passos (en fotografies), dels vestits que es duen en les processons, etc.

La Presidenta del CIM. va alabar la feina feta i ens va animar a seguir endavant en el camí marcat i seguir augmentant el nombre de cofrades, cosa que esperam aconseguir amb l'interès de tots. Moltes Gràcies.

Grup Setmana Santa.



CONTABILIDAD DE LA REVISTA.

INGRESOS

Calles Petra.....	456.192
Movimiento Demográfico....	16.000
Caixa	75.000
Fuera de Petra	213.700

TOTAL 760.892

GASTOS

Material	460.300
Trabajo	60.000
Correos	30.000

TOTAL 550.300

BALANCE.

ENTRADAS	760.892
SALIDAS	550.300
SUPERAVIT	210.592

LLUVIA CAIDA

DURANTE EL AÑO

1.996

TOTAL 797 ' 40 mm.

NOTA: En el número siguiente se ofrecerá más cumplida información.

LA SIBILA EN EL CONVENTO.

Se tienen noticias de que el Canto de la Sibila en el siglo XVI se cantaba en lengua vulgar en muchas iglesias del Antiguo Reino de Aragón y aún en otras latitudes: Castilla, Provenza e Italia. Según estas fuentes, se cantaba en Gerona (1.550), Barcelona (1.569), Valencia (1.533) y Toledo entre otras.

En Mallorca con la conquista, junto al canto gregoriano y la liturgia romana, entra el Canto de la Sibila. Con la Contrarreforma hostil a las prácticas extralitúrgicas se prohíbe en la diócesis dicho Canto en 1.572. En 1.575, por acuerdo capitular, se restablece el Canto de la Sibila, cantándolo como puede leerse en el breviario de Valencia de 1.464, "*la Sibila deu estar apparellada en la trona vestida com a dona*". En la catedral de Toledo también interpretaba el Canto de la Sibila un niño, un "seise" (niño de los que generalmente en número seis, cantan en algunas catedrales en ciertas festividades) vestido con ropas de mujer.

Según costumbre, el día 6 fiesta de Reyes, se cantó la Sibila en la iglesia del Convento



Pequeño "Predicador" Joan Jaume Riutort.



Grupo de niños **Ángel** Margalida Riera Salom. **Pastorcitos** Antonia Alzamora Botelles, M^a. Joana Femenies Bauça, Magdalena Ribot Riera, Xesca Femenies Gual, M^a Antonia Gual Rossello y M^a. Magdalena Gibert Salvà.



Cantó la Sibila Merce Alajarin Mestre al órgano su hermana Marta **Ángel** acompañante Laura Botelles Aguiló. S. C.

Moviment Demogràfic

Concepció Bauzà

Naixements

Joan Nadal i Alberti.
nascut 2- 11- 96.
Fill de Toni i Aina Pilar.

Guillem Galmes i Font.
nascut 23 - 11 - 96.
Fill de Joan i Maria Rosa.

Lluís Grimalt i Bauza.
nascut 11 - 12 - 96.
Fill de Antonio i Catalina.

Maria Francisca Bauza i Gomis.
nascuda 28 - 12 - 96.
Filla de Miquel i Maria. Luz.

Marina Pascual i Duran.
nascuda 31 - 12 - 96.
Filla de Xavier Mateu i Maria Antonia.

CASAMENTS.



Joan Ramon Mateu i Torrendell
Catalina Bauza i Vives
3 - 11 - 96. Petra.



Gabriel Morey i Femenies
Francisca Catalina Bauza i Riera.
7 - 12 - 96. Petra.



Rafel Roig i Font
Barbara Serralta i Font.
8 - 12 - 96. Petra.

NOCES d'ARGENT



Jaume Dam i Castillo
Margarida Siquier i Riera
16 - 8 - 1.996



Sebastia Vadell i Morey
Magdalena Truyols i Torrens
3 - 11 - 1.996



Juan Riera i Martorell
Isabel Brunet i Giber.
10 - 10 - 96.

NOCES d'OR



Martin Santandreu i Sastre
Antonia Bauza i Rossello.
10 - 10 - 96 (60 aniversari)



Jaime Jaume Soler.
79 anys. 1 - 11 - 96.

DIFUNTS.



Miguel Bonnin Aguilo.
81 anys. 6 - 11 - 96.



Marcos Bover Monroig.
71 anys. 12 - 12 - 96.



Angela Balle Soler.
86 anys. 22 - 12 - 96.



Barbara Jaume Vanrell
84 anys. 30 - 12 - 96.

NOTICIAS.

PRIMER VINO DE CRIANZA PRODUCIDO ÍNTEGRAMENTE EN PETRA.

El primer vino de crianza íntegramente petrer, es decir creado a partir de viñas cultivadas en el propio municipio y sometido a un proceso de elaboración estrictamente local, acaba de llegar a cata-dores y consumidores. Las bodegas Miquel Oliver han lanzado el Cabernet Sauvignon caldo de crianza formado a partir de las viñas que la misma firma tiene en Petra, en la zona de ses Ferritges, en el límite mismo de la confluencia con el término municipal de Ariany. Estas todavía jóvenes viñas fueron plantadas en 1.990 y produjeron sus primeros frutos en el 93. De esta primera producción se ha formado el primer vino petrer estrictamente local.

El Cabernet Sauvignon se ha elaborado a partir de las uvas del mismo nombre, una variedad que justifica su denominación por el origen francés. Antes de aparecer en los circuitos comerciales, el vino ha estado sometido a un proceso de reposo a lo largo de dos años en barriles de roble americano y otro año en botella. Los especialistas han etiquetado el Cabernet Sauvignon de Miquel Oliver como un vino de "color cereza muy cubierto con colores violáceos vivos". Su aroma se considera complejo,... La definición... vino "car-noso, nervioso, mediterráneo y original"...a una temperatura de 16 y 18 grados, ha salido al mercado con una producción de 15.000 botellas

PATRONATO PARA EL COMEDOR SOCIAL.

Después de largas semanas de conversaciones, ha quedado constituido formalmente el patronato que deberá poner en funcionamiento el comedor social en el actual convento de las religiosas franciscanas, en una primera fase, arbitrar la eventual ampliación de la casa de religiosas en residencia de ancianos. Este órgano de gobierno y consulta está formado por veinte componentes... un concejal por

cada uno de los cuatro grupos políticos...el párroco... el médico titular y una representante de la comunidad de religiosas franciscanas.... tanto el consejo parroquial como el Ayuntamiento han tenido opción a designar a cinco personas cada uno. Otros dos integrantes en representación de las dos asociaciones de pensionistas locales completan el patronato.

REFORMA CIRCULATORIA EN LAS CALLES.

... De acuerdo con la resolución adoptada por el Ayuntamiento el pasado 5 de septiembre, las direcciones únicas ya existentes en las calles Creu, Major, Manacor y Collet se han extendido al resto de vías importantes de la villa; por primera vez se han habilitado zonas peatonales en la calle Barracar y la plaza Ramon Llull y se han creado áreas de acceso restringido o aparcamiento selectivo.

El Ayuntamiento está decidido a mantener las medidas adoptadas y a defender los criterios implantados, pero ya ha admitido que será necesario realizar correcciones parciales. ...

REFORMA DE LA CASA CONSISTORIAL SUPONE UN COSTE DE 35 MILLONES.

Según el proyecto global redactado por dos arquitectos del Consell de Mallorca (CIM) ... en la planta baja se levantará el vestíbulo y acceso a las oficinas, la administración, secretaría, alcaldía, un espacio de limpieza, servicios adaptados para minusválidos y la confluencia del ascensor. En el primer piso estará instalada la Policía Local, nuevos servicios, dos despachos polivalentes y al actual salón de sesiones, que permanecerá intacto.

El segundo piso quedará reservado para la biblioteca y el archivo. Todas las plantas estarán enlazadas por escalera de trazo único.

... El edificio se asienta sobre un antiguo hospital, del que quedan varias huellas.

LI. Riera.

I - CONOCIMIENTOS EDUCATIVOS.

Educación es mejorar, perfeccionar, desenvolver mediante procedimientos adecuados las facultades del ser humano para lo que se quiere que sea o lo que es en lo que debe ser, así definía a la educación Vicente Pertusa, doctor en Pedagogía.

La existencia de un ideal en mejorar ha variado y varía, según las épocas y los pueblos. Sin este ideal no puede haber educación. Un conocimiento de los medios o procedimientos, que se estiman necesarios y la práctica de los mismos para esta finalidad.

El sujeto de la educación es el hombre, en todas sus edades y condiciones; lo es más particularmente el niño, la formación de la infancia y de la juventud.

Si dejamos fuera del campo de la Historia de la Educación los pueblos salvajes; todos aquellos pueblos que por carencia de elementos característicos de la civilización, limitaron su vida a la conquista del mundo físico, quedando reducido su ideal a comer, beber, dormir y pelear.

Las habilidades necesarias para realizar su vida no eran originales y libres, sino por imposiciones transmitidas de padres a hijos.

El hombre está aprendiendo nuevas cosas toda la vida; cambios y modificaciones en su manera de pensar y sentir. La labor educativa en los diversos tiempos es estudiar a los grandes educadores, observar los esfuerzos realizados, por la familia, la escuela, la iglesia y otras instituciones educadoras. El estudio del ideal y de

la juventud, juntamente con el de los procedimientos, que se han puesto en práctica con dicha finalidad en los diferentes tiempos y lugares es la Historia de la Educación.

La educación en los pueblos orientales ofrece características semejantes con nuestra actual educación occidental.

La educación, ya no es un privilegio exclusivo de determinadas clases sociales, giraba siempre alrededor de un libro sagrado, donde estaban todos los conocimientos de la virtud, la fidelidad y la sabiduría tradicional.

Así la educación en las antiguas Caldea y Asiria influida por las condiciones del suelo, se dedicaron a la agricultura, industria y artes útiles. Cultivaron la astronomía, escritura, siendo la instrucción esencialmente doméstica.

En Egipto, su cultura tenía unos destellos de la formación de Babilonia, o sea, consagrada a los libros; la escuela estaba incorporada a la biblioteca, desenvolviéndose en la Universalidad; las clases comerciales se vieron obligadas a aprender a leer y escribir. Comprendía la religión, la filosofía, la historia, la medicina, el derecho, las matemáticas y la astronomía. La educación en la baja sociedad comprendía el leer, el escribir y el contar.

M. Llinás.



EDITORIAL CONJUNTA DE L'ASSOCIACIÓ DE PREMSA FORANA DE MALLORCA

La premsa forana: de premsa folclòric a a premsa ignorada

Des dels anys 1978-80, en què es treballava molt per constituir i posar en marxa la nostra Associació, fins a l'actualitat han passat prop de vint anys. Els objectius aconseguits des de llavors són molts i, tal vegada, el més important ha estat la consolidació i la unió de l'APFM (Associació de Premsa Forana de Mallorca).

Aquests darrers anys, el sòtil de publicacions associades s'ha mantingut entorn de les cinquanta, amb els alts i baixos propis d'una entitat tan diversa com revistes hi ha associades. Amb els anys, s'ha aconseguit que les institucions hagin participat d'aquest creixement i consolidació, fins al punt que els ajuts econòmics han pogut satisfer més d'una revista en crisi. També és veritat que per als setmanaris aquests ajuts no han estat més que testimonials, i és en aquest aspecte on volem centrar aquesta queixa.

La premsa diària de Palma absorbeix la pràctica totalitat de la publicitat que les grans institucions públiques, Govern Balear i Consell Insular de Mallorca, destinen per promocionar-se i/o donar a conèixer els seus objectius. No debades, la premsa diària rep el que està en el seu dret a l'hora de demanar publicitat. La premsa forana rep, justament, les miques d'aquests ajuts institucionals.

Fins el moment, els polítics han firmat pocs concerts econòmics amb l'APFM, la majoria per la seva contribució a la normalització lingüística, tot i que la premsa forana havia estat peonera en aquesta tasca; la seva difusió actual en català és possible gràcies a l'esforç comú de moltes de les publicacions associades. Cinquanta revistes que, per mitjana mensual, sumen un total de 98.000 exemplars de tiratge, i molt més de difusió i lectura. I, encara, pareix que demanam diners en un cap de cantó amb un capellet de palmes. També som conscients que la nostra premsa no pot viure determinada pels ajuts institucionals i que ens hem d'espavilar: no dormir a la serena, com diuen pel poble.

Hem mantingut una fidelitat constant a les institucions, que, molt sovint, no ens han valorat suficientment. A l'hora de respectar els concerts, hem complit i hem procurat ser equànimes amb tothom, i aquesta equanimitat ha permès la unió dins l'Associació. Però, davant el futur imminent que ens espera, en què la professionalització i la competència faran trontollar les petites revistes associades i les que puguin néixer, cal pegar un crit ben fort perquè les institucions ens tinguin en compte a l'hora de distribuir els barems publicitaris que marquen. Ho repetim: la premsa forana no pot ser ignorada per les retallades pressupostàries. El nostre compromís va molt més enfora, i hem mostrat proves evidents de complir els nostres convenis. Als pobles, on la premsa diària no tracta directament la informació i no té la fidelitat que ofereix la premsa forana, aquesta sempre serà una garantia per a les persones que hi viuen.

Esperem, aleshores, que amb vista a l'any que ve, les autoritats polítiques ho tinguin més clar.

CONVENTO SAN BERNARDINO AYER Y...

SIGUEN LAS OBRAS.

La Comunidad franciscana de Petra, desde el principio, puso especial interés en cumplir la condición impuesta para poder fundar el convento en este pueblo del "Pla de Mallorca" abrir un centro de enseñanza. Aunque con medios precarios, sabemos que ya en el mes de mayo de 1.610 las escuelas estaban funcionando. Los medios de la enseñanza se fueron mejorando para mejor provecho de enseñantes y enseñados. Las obras de la iglesia continuaban y el culto, en la pequeña y provisional capilla, seguía.

Podemos preguntarnos ¿Y las demás obras conventuales? La celdas y otras dependencias para el normal desarrollo de la vida conventual, no siguieron el mismo proceso. Toda obra de gran envergadura, y más en aquellos tiempos, tuvieron sus problemas. Tanto los distintos superiores como los miembros de la Comunidad que se fueron sucediendo, todos siguieron con entusiasmo las obras según el proyecto iniciado.

Los religiosos de aquellos días se dedicaban a las obras que tenían que ver con los otros, con la gente, dejando descuidadas y en segundo plano las necesidades personales. Esto llegó a tal punto que los superiores tuvieron que llamar la atención.

TOQUE DE ATENCIÓN.

Habían pasado nueve años desde la llegada y las obras llevaban buena marcha. Para la vivienda de la Comunidad, no había llegado la hora ya que no se disponía de las más mínimas condiciones de una vivienda adecuada para la vida regular.

En el Capítulo Provincial habido en Palma en julio de 1.616, presidido por el M.R.P. Fray Alonso de Vegas de la Pro-

vincia Franciscana de Cartagena, se dan dos decretos. " *Considerando que en tanto tiempo como en que se aceptó la fundación de nuestros conventos de Llucmajor y Petra, no se ha edificado en ellos habitación honesta y religiosa cual conviene a nuestro estado, ni hay esperanza de poderla edificar, respecto a que resulta no poderse vivir en dichos conventos en orden, concierto ni clausura; - Por tanto declaro desde luego que conforme al Estatuto General y acierto Decreto de 8 de feliz recordación, no puede ser electo Guardián (superior) para ninguno de dichos conventos por no haber en ellos, celdas, para 12 frailes, ni aun para seis...*

... *Exorte y amoneste a las villas y comunidades de Llucmajor y Petra que mientras no se edifique morada competente para 12 religiosos, no toman más que los dichos 6 frailes, ni la casa tome nombre de convento...*

Segunda determinación: *Por cuanto los que eran guardianes de las dos casas de Llucmajor y Petra, queda ordenado y se llamen presidentes, por darles con esto ocasión y ánimo para obrar con todo cuidado y diligencias las dichas casas...*

Los frailes residentes en Petra fueron obedientes a los Superiores acatando sin reservas las determinaciones del Capítulo Provincial. No obstante, no pudieron hacer las construcciones necesarias tan pronto como se hubiera deseado. Lluchmajor, que aventajaba en nueve años la fecha de su fundación, si tuvo mejor suerte. " ... *Como en la congregación próxima pasada ya se eligió guardián en el convento de Lluchmajor por lo que tenía ya la sobredicha cómoda y suficiente habitación, clausura y oficinas necesarias para doce religiosos; y por faltar estas en*

el convento de Petra, no se eligió guardián y como en esta provincia ... Rmo. P. Fray Juan Venido, Comisario General de toda la Orden de Ntro. P. S. Francisco de regular observancia, en la familia cismontana, con justo título y causa ha dispensado sobre dicho decreto, como consta en una patente dada en el convento de San Francisco de Salamanca el 4 del mes de Junio del año actual ...

... nuestro M.R.P. Fray Rafael Serra, Comisario, ha convocado a los Padres del Definitorio para dicho efecto, esto es, para elegir guardián para el Convento de Petra, ... fue elegido en guardián el P. Fr. Buenaventura Truyols, Secretario de Provincia ... y por ser ésta la verdad la firman todos de nuestra propia mano en el convento de San Francisco de Palma a 29 de Agosto de 1.618.

Por falta de celdas, dato constatado, el Convento de Petra no alcanzó el número de doce frailes. Cuando el convento estuvo en todo su apogeo llegó a contar hasta con veinticuatro frailes.

ESPECIAL DISPENSA

La Orden Franciscana, orden canónica y regular (vivir bajo una regla) formada por hermanos clérigos y laicos, debe rezar diariamente la Liturgia de las Horas (antes Oficio Divino). El nuevo Código de Derecho Canónico esta obligación concierne a la Comunidad; antes esta obligación debía cumplirse en el CORO donde los hermanos deberían reunirse. Aún más, el rezo de Maitines en tiempos pasados tenía lugar a media noche, obligación que por motivos suficientes se solía dispensar, tal como ocurrió más de una vez en la comunidad de Petra.

El Definitorio Provincial con fecha 24 de septiembre de 1.628, reunido en sesión ordinaria exime a la comunidad de Petra de esta obligación. No se da la razón

de esta dispensa.

En el Capítulo Provincial celebrado en San Francisco de Palma de Mallorca los días de 4 al 13 de julio de 1.654 y presidido por el P. Francisco Hernández de la Provincia Franciscana de Valencia se da una nueva dispensa de los Maitines a media noche en Petra, dando los motivos de esta dispensa: "*En el convento de Petra no haya obligación de rezar Maitines a media noche a causa de la incomodidad tan grande, que se ha de ir al coro pasando por descubierto y por ser la humedad de aquel lugar tan grandemente dañosa para la salud, por las continuas nieblas que hay en todo el año*". (Libro 3º de los Capítulos y Congregaciones. 1.647).

El 14 de julio de 1.686 sucede: "... convocó el M.R.P. Provincial en la celda de su ordinaria habitación a los PP. del Definitorio y legítimamente congregados les propuso una súplica del R.P. Fr. Sebastián Compañ, Guardián del Convento de San Bernardino de Petra, y es del tenor siguiente: - *Fr. Sebastián Compañ expone que no obstante ya se ha hecho un tramo del claustro nos encontramos con que las obras todavía están atrasadas y en pocas condiciones para ir a Maitines a oscuras por la noche dado la cantidad de tejas, maderas, piedras y otros materiales que ocupan los corredores.*

Por tanto se suplica a VV.PP.M.RR. se sirvan dispensar nuevamente y que en su lugar se recen los Maitines por la madrugada".

Según se deduce por las citas aducidas, las celdas, cuyas puertas daban al claustro superior, estaban construidas aunque por la cantidad de materiales de construcción no se podía fácilmente transitar y más por la noche.

Resumen S.C.

(Los textos citados son del libro: "*Convento de S. Bernardino de Sena*" Fr. Salustiano Vicedo o.f.m.).

... HOY.

SERRA CLUB INTERNACIONAL EN PETRA.

Como estaba anunciado, el día 8 de diciembre, vinieron representantes de distintos Serra Club para celebrar la clausura de la XX Convención. Esta Convención había comenzado el día anterior; día de ponencias y de visitas a los distintos puntos de interés de la Isla.

En nuestra iglesia conventual, Lugar Juniperiano por excelencia, después de la visita comentada por el Superior, se celebró la Santa Misa con el canto de la "Misa de Angelis" dada la presencia de asistentes extranjeros. Terminó la fiesta con un fraterno ágape.

MANTELES DEL ALTAR (EN PUNTO MALLORQUIN).

Antes de comenzar la misa del día 8 de diciembre, fiesta de la Inmaculada, se procedió a la bendición de un hermoso juego de manteles del altar y credencia, bordados en punto mallorquín y en distintas tonalidades de azules. Ha sido un obsequio de un matrimonio bienhechor del convento.

El día de Nochebuena tuvimos la alegría de bendecir un nuevo mantel de altar, bordado en punto mallorquín con hilos de distintos colores y motivos Eucarísticos: Cáliz, sagrada forma, espigas y uvas. Es un regalo de distintas señoras amantes del P. Junípero Serra. Los bordados han sido elogiados por personas entendidas.

CARTAS RECIBIDAS.

En vísperas de las fiestas de Navidad hemos recibido una carta del "*Serra Club de Buenos Aires* ". Entre otras cosas, después de dar las gracias por la revista "*Apóstol y Civilizador* " que reciben, dice: "*En nombre de quienes trabajamos en la Argentina por el incremento de las vocaciones sacerdotales y religiosas, con el patronazgo del Beato Fray Junípero Serra, agradezco su gentileza ...*"

Llegaron cartas de los misioneros franciscanos del Perú los PP. J. Ramón Palací y J. Ferrer. Nos escriben sobre las Navidades en la selva. En el apartado de misiones podrán leerlas.

VISITANTES.

Siguen llegando visitantes. A lo largo de todo el año hemos estado recibiendo visitantes que movidos por la propaganda, aunque sea poca, llegan para visitar la sacristía e iglesia del convento de San Bernardino. Centro Juniperiano en el que se puede vislumbrar la gran personalidad de este gigante andariego por tierras californianas, el Beato Junípero Serra. Visitantes españoles - 1.450; Alemanes - 2.258; Ingleses - 94; Americanos - 19; de otras naciones - 106.

AYUDA ECONÓMICA PARA OBRAS.

El Consell Insular de Mallorca - Comissió de Cultura i Patrimoni Històric. Ha concedido una ayuda económica para "*La Restauració del Convent de Sant Bernardí - Petra*. En números siguientes daremos más información sobre obras acometidas. **Muchas Gracias** por su interés en conservar este centro histórico de Petra.

RAMON LLULL.

En tiempo pasado se recibió en nuestra redacción el libro de "CRONICAS FRANCISCANAS DE ESPAÑA" volumen 4 en Reproducción facsimilar de la única edición del año de 1.7 3.

Esta edición ha sido patrocinada por la Provincia Franciscana de Valencia-Aragón-Baleares. Dicho volumen 4 en su presentación dice así:

JOSE ANTONIO DE HEBRERA Y ESMIR, O.F.M.

" CRONICA DE LA PROVINCIA FRANCISCANA DE ARAGON" PARTE PRIMERA. *Introducción e Indices de Luis Falcón Aller, O.F.M. Coordinación de la Edición Antolín Abad García, O.F.M.*

Podemos preguntarnos ¿ Quién es José Antonio de Hebrera y Esmir ?. Contestamos con el resumen de las notas biográficas de dicho libro pag. VII.

Fr. José Antonio de Hebrera y Esmir nació el año de mil seiscientos cincuenta y dos (1.652) en el pueblo de Ambel, distante unos diez Kms. de Borja; pertenece a la diócesis de Tarazona y se encuentra en la provincia de Zaragoza.

Debió ingresar en la Orden de temprana edad en: Calatayud y en Alpartir y en la misma Zaragoza, tenían los franciscanos sendas casas de Noviciado, por lo que bien pudo ingresar en cualquiera de los tres conventos.

En 1.681 la gran familia Franciscana de Aragón tuvo en la ciudad de Huesca uno de los Capítulos Provinciales que trienalmente y desde antiguo venían celebrándose. Hebrera contaba entonces veintiocho años y dicho Capítulo Provincial estuvo presidido por el Rmo. P. General, Fr. José Ximénez Samaniego, hijo de la Provincia de santa María de Burgos. Hebrera dice: "... *Nuestro Revmo. Ministro General Fr. José Ximénez Samaniego, en el año 1.681, hizo la grande honra de nombrarme Crónista de esta santa Provincia de Aragón, con veintiséis años de edad y con ninguna noticia, disposición ni habilidad para el desempeño de todo cargo ...*" No mucho des-

pués fue nombrado predicador provincial, por lo que se vio obligado a viajar por todos los caminos y sendas de Aragón: Huesca, Calatayud, Tarazona, Alcañiz, Basbastro, Jaca, Ejea ... conocieron los andares y venires del joven fraile aragonés.

Hebrera publicaba en Zaragoza el año 1.690 sendos folletos relatando las dos bodas del monarca (la reina María Luisa de Orleans murió de temprana edad y el rey contrajo segundas nupcias). A partir de la publicación de Hebrera se le adjudicó el título de " Cronista del Reino de Aragón ". Junto a Hebrera ostentaron este título: el capitán don José Pujol, el maestro cisterciense Fray Miguel Ramón Zapater, el jesuita José Fernández, el benedictino Domingo La Ripa, a don Diego de Vidania ...

Una de las cualidades de Hebrera, reconocida por muchos autores contemporáneos, es la de su facundia literaria, En efecto, a partir de los veintipocos años, 22 ó 24, comenzó a publicar algunas obras que fueron encomiadas, tanto por la forma como por el estilo, por algunos autores de su tiempo. Desde el primer momento se hizo también patente su vasta erudición; por eso, no solamente era solicitado como capellán por las familias de la aristocracia, sino que era invitado con harta frecuencia a las sesio-

nes literarias que tenían lugar generalmente en los salones de la ciudad del Ebro, en el palacio de los duques de Villahermosa y en el de los de Híjar, en el de los condes de Sástago, en el de los de Luna ... y en el de otros muchos magnates.

Achacoso y enfermo, aunque no viejo - pues apenas si había cumplido los sesenta y seis años -, murió en la mañana del 30 de mayo de 1.719, en el Real Convento de san Francisco de Zaragoza.

La mayoría de las obras de Hebrera son de carácter religioso (vidas de santos, sermones ...), pero las hay también históricas y de circunstancias, apoyadas en acontecimientos coetáneos, y hasta un "tratado en verso", Latassa afirma su aplicación a todo género de literatura.

CRONISTA DE LA PROVINCIA FRANCISCANA DE ARAGON.

Hebrera, como casi todos los cronistas de su tiempo, se quejó de lo poco que los anteriores frailes hicieron en pro de la historia de la provincia, de la escasez de documentos que se archivaron para esclarecer los hechos de la historia provincial desde sus fundamentos, de las dificultades de todo género que encontró en la búsqueda del sendero que le guiara a buen puerto, todo esto y mucho más lo encontramos en el prólogo que precede a *la Crónica*.

AUTORES Y FUENTES UTILIZADAS.

Hebrera recalca y reconoce la autoridad de Wadingo del que dice: "*sus ocho milagros de erudición, sus ocho clarísimas antorchas ... sus ocho tomos de la religión franciscana ...*"; Fr. Tomás Jordán (*guardián del convento de S. Francisco de Zaragoza durante muchos años a mediados del siglo XIV*) y Fr. Juan Gil y otros muchos autores.

Hebrera informa también de los Archivos provinciales visitados a lo largo de sus correrías y enumera los de Barcelona, Valencia y Palma.

DESARROLLO DE LA CRONICA.

Después de la dedicatoria "A la Soberana Reyna de los Angeles Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza"; de la Aprobación de los M.RR.PP. Fr. Antonio Perez, Lector dos veces ...; Licencia de la Orden; Aprobación de el Dotor Pedro Thomas Broto, y Perez ... Licencia del Ordinario; Censura del Magnifico Doctor Don Gil Custodio, sigue el Prologo que termina con:

PRIMERA PARTE.

Comprende la Historia de la Provincia en toda su dilatación de Custodias ...

PARTE SEGUNDA.

Trata de la Casa de Aragon, ...

PARTE TERCERA.

La Santa Provincia de Aragon, con las Fundaciones de sus Conventos ...

PARTE CUARTA.

La Historia exemplarissima de las Religi... y de la Tercera Orden...

Raimundo Lulio.

"A la compleja personalidad del Bto. Raimundo Lulio dedica Hebrera 11 capítulos y 43 páginas. En la página núm. 366, cita Hebrera hasta veintinueve autores, casi todos ellos con sus obras, lugar y año de impresión, que han escrito sobre la vida y obra del gran terciario de Mallorca. De forma clara y distinta describe las dificultades que su doctrina ha encontrado a lo largo del tiempo, y trata de probar histórica y doctrinalmente que Lulio nunca cometió error alguno en sus muchos escritos. Con unas reflexiones acerca de lo que contiene en los capítulos anteriores termina el segundo libro de la Crónica"

Luis Falcón Aller, O.F.M. (Resumen)

NOTA.- En los números siguientes de nuestra Revista publicaremos los capítulos de la Crónica referidos al Beato Raimundo Lulio. La única salvedad, para la mejor lectura y comprensión de nuestros lectores, será el empleo del abecedario actual.

NOTICIAS FRANCISCANAS.

FRANCISCANAS MISIONERAS DE MARÍA.

Las Franciscanas Misioneras de María, reunidas en Capítulo General en Grottaferrata (Roma), el pasado septiembre eligieron a la Hna. Christiana Mégarbane como Superiora General. El Ministro General de los Franciscanos, P. Hermann Schalück, presidió la sesión de 1º de octubre en la que estaban presentes las 130 Capitulares de 41 nacionalidades, representantes de las 8.375 Hermanas del mundo entero.

CONTEMPLACIÓN. RESIDENCIA DE ENFERMOS DE SIDA.

En el encuentro de la Unión de Conferencias Franciscanas de Asia, Australia y Oceanía, celebrado en el Japón, Fr. Antonio Egiguren presentó un texto sobre la dimensión contemplativa de la vida de los hermanos de la Fundación franciscana en Tailandia. Esta fundación de Tailandia fue fundada para hacer una experiencia de contemplación y diálogo con los budistas. Uno de los resultados importantes ha sido la construcción de una residencia para enfermos del SIDA.

ANUNCIO FRANCISCANO DEL EVANGELIO EN ALBANIA.

A medio camino entre Tirana y Shköder, está la ciudad de Lezhe, de unos 25.000 habitantes. Ciudad de alto porcentaje de católicos en la que se encuentra el noviciado de O.F.M. En el pasado mes de julio, los hermanos postulantes, novicios y profesos albaneses junto con hermanos provenientes de España, Alemania, Lituania e Italia, visitaban todas las casas, ya fuesen de familias católicas como ortodoxas o musulmanas, por hermanos de dos en dos, acompañados de un intérprete. Al regreso había un momento de fiesta y de alegría en la plaza, con participación de los jóvenes de la ciudad.

STUDIUM BIBLICUM FRANCISCANUM DE JERUSALÉN.

Los días 18, 19 y 20 del pasado noviembre tuvo lugar en el Salón de Actos de la Facultad de Teología " San Vicente Ferrer " de Valencia un ciclo de conferencias con el título BIBLIA Y ARQUEOLOGÍA EN TIERRA SANTA, organizado conjuntamente por la misma Facultad de Teología y la Comisaría de los Franciscanos de Valencia. El ciclo fue presentado por el Provincial de los Dominicos de Aragón. El P. Provincial de los Franciscanos de Valencia ofreció un resumido panorama de la Custodia de Tierra Santa y, en particular, del Studium Biblicum Franciscanum como centro docente y de investigación. Los conferenciantes fueron presentados por Fr. Vicente Herrero, comisario de Tierra Santa, y por D. José Luis Ferrando.

La principal presencia de los Franciscanos está en Tierra Santa, aunque la Custodia se extiende por las regiones circundantes de Jordania, Líbano, Siria, Egipto, Chipre y Rodas. Según la última estadística, viven en la Custodia 317 franciscanos, provenientes de 30 naciones. Ha sido una característica de la Custodia esta internacionalidad a través de la historia. Los franciscanos custodian los santuarios cristianos, manteniendo el servicio litúrgico y acogiendo a los grupos de peregrinos que llegan de todo el mundo.

ID AL MUNDO ENTERO...

Orellana 15 Diciembre 1.996

Estimado y Hermanos todos: Paz y Bien.

Como Navidad ya está cerca os escribo estas letras para aseguraros mis deseos, que tengáis una Navidad feliz y un Año 97 lleno de bendiciones del Señor, que Jesús nazca cada día en vuestros corazones.

Por aquí ya se respira la Navidad. Las pastoradas han empezado a ensayar sus villancicos y poesías en los distintos barrios del pueblo preparándose para esa hermosa fiesta. Os explicaré un poco cómo es aquí y cómo se celebra el nacimiento de Jesús:

La gente, especialmente niños y jóvenes, también algunos adultos, preparan sus disfraces, los varones de indios y las chicas de pastoras y angelitos. Los indios se adornan con plumas multicolores de aves silvestres: loros, huacamayos, samungos, etc. y con falderines que confeccionan de hojas tiernas de palmera peinadas. También hacen sus collares de vistosas semillas y caracoles, pieles de animales que cazan para su sustento y toda cosa que sirva para engalanarse.

Armados de flechas, lanzas y macanas, un tamborcito y un silbato, también cubren su casa con un pedazo de tela. Su misión es armar ruido y acompañar a las pastoras que se visten con lo que tienen para imitar a las pastoras que ven en los grabados de los belenes.

Así organizados y dirigidos por un curaca, la tarde del 24, visitan las iglesias del pueblo. Cantan sus villancicos y recitan sus poesías ante el niño Jesús, la Virgen y San José, mientras los indios quedan en silencio.

Terminada la adoración en la iglesia, se trasladan a los belenes de las casas, en el trayecto los indios hacen sonar sus silbatos y tambores, rítmicamente. Después de la adoración en cada casa donde se ha plantado un belén, son invitados con algunas golosinas caseras, con chicha, masato, huarapo u otra bebida, también casera. A las 10 de la noche hacemos la misa del gallo a la que también asisten con o sin sus disfraces, junto con el pueblo. El mismo recorrido hacen el día 25 por la mañana. Participar en la pastorada es un voto o promesa que deben cumplir religiosamente. Algunos que viven en otra población, vienen a Orellana para cumplir su voto, que han hecho por 4 a 8 años. La Navidad aquí es muy hermosa, no es tanta fiesta de familia como en España y otros países. Es fiesta del pueblo ya que el pueblo es una gran familia.

Bueno, por lo demás, yo me encuentro muy bien de salud y de ánimo, ya tengo 65 años de los cuales 38 los estoy viviendo con esta buena gente. 36 en Orellana y 2 en Requena, los dos primeros.

Os agradezco mucho vuestro interés en el envío de la revista " Apóstol y Civilizador", la recibo con regularidad y la leo con gusto.

Nada más y que Jesús os bendiga a todos. Rogad por mí y por esta buena gente, que aunque muy pobre, viven con alegría su Navidad, siempre con la esperanza de un futuro mejor y más justo..

Un fuerte abrazo a todos. Vuestro Hermano en Jesús y Francisco.

J. Ramón Palací.

TU IDEAL, ¿SEGUIR A CRISTO?

Dirígete al Padre Superior de:
CONVENTO DE PP. FRANCISCANOS

* **ALICANTE (96)**

ALCOY (03800) C/.Forn del Vidre, 10. Tel. 554.35.59.

BENISSA (03720) Tel. 573.01.71.

COCENTAINA (03820) Tel. 559.00.55.

PEGO (03780) Tel. 557.02.33.

* **MALLORCA (971)**

PETRA (07520) C/.Convent, 7. Tel. 56.12.67.

* **TERUEL (978)**

TERUEL (44001) Avda. Zaragoza, 6. Tel.60.16.12.

* **VALENCIA (96)**

VALENCIA (46003) Curia Provincial. Plza.S.Lorenzo,2. Tel. 391.92.02.

VALENCIA (46003) C/.Franciscanos, 4. Tel. 391.78.03.

VALENCIA (46003) Casa de Formación.Plza.S.Lorenzo,2,2º. Tel. 391.20.31.

VALENCIA (46003) Col. Mayor "La Concepción".Avda.Suecia,23.Tel. 360.04.50.

CARCAGENTE (46740) Colegio S.Antonio. Tel. 243.02.50.

CULLERA (46400) Santuario de la Virgen. Tel. 172.03.24.

CHELVA (46176) Ermita. Tel. 210.00.42.

GILET (46149) Sto.Espíritu del Monte. Tel. 262.00.11.

ONTENIENTE (46870) Colegio "La Concepción". Tel. 238.01.00.

* **ZARAGOZA (976)**

CASPE (50700) Tel. 63.02.61.

ZARAGOZA (50014) Camino del Vado, 9. Tel. 29.23.79.



"la Caixa"